

<nazwa\_podmiotu\_umowy\_I\_poziom> (podmiot umowy)  
<nazwa\_podmiotu\_umowy\_II\_poziom>  
<tytuł\_naukowy> <imię\_1> <imię\_2> <nazwisko> (kierownik projektu)

Umowa nr "UMO-" + <nr\_rejestracyjny\_wniosku>  
do projektu badawczego  
nr <nr\_rejestracyjny\_wniosku>  
pt. <tytuł\_projektu>

Niniejszym oświadczam, że dane zawarte w treści umowy są całkowicie zgodne z danymi wprowadzonymi do bazy danych systemu ZSUN/OSF.

**Umowa nr "UMO-" + <nr\_rejestacyjny\_wniosku>  
o realizację i finansowanie projektu badawczego,  
który uzyskał finansowanie w ramach konkursu „SONATINA 4”**

zawarta w dniu podpisania przez Dyrektora Narodowego Centrum Nauki w Krakowie, pomiędzy stronami, którymi są:

**Narodowe Centrum Nauki w Krakowie,**

ul. Twardowskiego 16, 30-312 Kraków,

NIP: 6762429638, REGON: 121361537, zwane dalej „Centrum” lub „NCN”,

reprezentowane przez Dyrektora Narodowego Centrum Nauki,

zwanego dalej „Dyrektorem”,

**<nazwa\_podmiotu\_umowy I poziom>** (*podmiot umowy w mianowniku*)  
zwana(y) dalej „Podmiotem”

**Adres siedziby:**

<ulica>, <kod\_pocztowy> <miescowosc> (*podmiotu umowy*)

**Adres korespondencyjny:**

<ulica>, <kod\_pocztowy> <miescowosc> (*podmiotu umowy*)

**<nazwa\_podmiotu\_umowy II poziom>**

NIP: <nip>, REGON: <regon>,

która(y) reprezentuje(a):

<tytul\_naukowy> <imię\_1> <imię\_2> <nazwisko> <stanowisko>

<tytul\_naukowy> <imię\_1> <imię\_2> <nazwisko> <stanowisko> (*reprezentacja podmiotu umowy*)

oraz

<tytul\_naukowy> <imię\_1> <imię\_2> <nazwisko> (*kierownik projektu w mianowniku*)

<ulica>, <kod\_pocztowy> <miescowosc>, <wojewodztwo>, <kraj> (*kierownika projektu*)

PESEL: <nr\_pesel>, zwana(y) dalej „Kierownikiem projektu”

na podstawie decyzji Dyrektora nr DEC-<nr\_rejestacyjny> z dnia <data\_decyzji>.

## § 1. Informacje ogólne

- Umowa określa warunki realizacji, finansowania oraz rozliczenia projektu badawczego pt. <tytul\_projektu>, objętego wnioskiem zarejestrowanym w systemie ZSUN/OSF (Zintegrowany System Usług dla Nauki/Obsługa Strumieni Finansowania) administrowanym przez OPI (Ośrodek Przetwarzania Informacji) pod numerem <nr\_rejestacyjny\_wniosku> i przyjętego do finansowania w ramach ogłoszonego przez Centrum konkursu „SONATINA 4”, zwanego dalej „projektem”.

2. Projekt będzie realizować **<nazwa\_podmiotu\_umowy\_I\_poziom>**, **<nazwa\_podmiotu\_umowy\_II\_poziom>**.
3. Na realizację projektu Dyrektor przyznał Podmiotowi środki finansowe w wysokości **<koszt\_ogółem>** zł (słownie: **<koszt\_słownie>**).
4. Dzień rozpoczęcia realizacji projektu strony ustalają na dzień zawarcia umowy.
5. Okres realizacji projektu wynosi **<okres\_realizacji\_projektu>** miesięcy/miesiące.
6. Dzień zakończenia realizacji projektu to dzień wskazany w systemie ZSUN/OSF (Zintegrowany System Usług dla Nauki/Obsługa Strumieni Finansowania) administrowanym przez OPI (Ośrodek Przetwarzania Informacji), w którym upływa okres realizacji projektu wskazany w ust. 5.
7. W ramach projektu Kierownik projektu odbędzie staż, którego miejscem realizacji będzie: **<nazwa\_zagranicznego\_ośrodka\_naukowego>**, zwany dalej „zagranicznym ośrodkiem naukowym”.
8. Czas pobytu w zagranicznym ośrodku naukowym wynosi **<liczba\_miesiące\_stażu\_wskazana\_we\_wniosku>** miesiące/miesiący. Staż w zagranicznym ośrodku naukowym powinien zostać odbyty w pełnym wymiarze wskazanym w zdaniu pierwszym do dnia upływu okresu realizacji projektu. Staż może być odbyty jednorazowo lub w kilku częściach.

## § 2. Warunki realizacji projektu

1. Kierownik projektu oraz Podmiot zobowiązują się do realizacji projektu w oparciu o:
  - a. powszechnie obowiązujące przepisy prawa,
  - b. postanowienia niniejszej umowy, w tym:
    - Tabelę z Kosztorysem zawartą w Załączniku nr 3 do umowy,
    - *Plan badań* stanowiący Załącznik nr 1 do umowy,
  - c. informacje zawarte we wniosku o finansowanie projektu badawczego w szczególności o Szczegółowy opis projektu,
  - d. informacje o stażu i o zagranicznym ośrodku naukowym, będącym miejscem planowanego stażu, zawarte we wniosku o finansowanie projektu złożonym w formie elektronicznej w systemie ZSUN/OSF,
  - e. zasady dobrej praktyki w danej dziedzinie/dyscyplinie naukowej,
  - f. wszelkie wymagane przepisami prawa pozwolenia, zgody lub pozytywne opinie, w szczególności:
    - właściwej komisji bioetycznej,
    - właściwej komisji etycznej ds. doświadczeń na zwierzętach,
    - na podstawie przepisów o mikroorganizmach i organizmach genetycznie zmodyfikowanych,
    - na badania na gatunkach chronionych lub na obszarach objętych ochroną,
    - na badania kliniczne podlegające ustawie z dnia 6 września 2001 r. o prawie farmaceutycznym lub ustawie z dnia 20 maja 2010 r. o wyrobach medycznych,
    - inne pozwolenia wymagane zgodnie z zasadami dobrej praktyki w danej dziedzinie,
  - g. zasady wynikające z dokumentacji konkursowej obejmującej warunki konkursu, w tym *Regulamin przyznawania środków na realizację zadań finansowanych przez Narodowe Centrum Nauki w zakresie projektów badawczych, staży po uzyskaniu stopnia naukowego doktora oraz stypendiów doktorskich*, zwany dalej Regulaminem, którego tekst jednolity stanowi załącznik do uchwały Rady Narodowego Centrum Nauki nr 126/2019 z dnia 12 grudnia 2019 r., w szczególności załącznik nr 2 do ww. Regulaminu tj. *Koszty w projektach badawczych* zwany dalej „Katalogiem kosztów kwalifikowalnych i niekwalifikowalnych”, w wersji obowiązującej na dzień **16 grudnia 2019 r.**, będący dniem ogłoszenia konkursu,
  - h. wewnętrzne przepisy obowiązujące w Podmiocie, o ile nie są sprzeczne z postanowieniami niniejszej umowy.

2. Oświadczenia złożone w ramach procedury związanej z przyznaniem środków są wiążące przez cały okres wykonywania niniejszej umowy.
3. Przed przystąpieniem do realizacji zadań badawczych Podmiot i Kierownik projektu zobowiązują się uzyskać pozwolenia, zgody lub pozytywne opinie, o których mowa w ust. 1 lit. f. Uzyskane wymagane pozwolenia, zgody lub pozytywne opinie należy dołączyć do najbliższego raportu rocznego lub do raportu końcowego.
4. Podmiot sprawuje nadzór nad realizacją projektu i prawidłowością wydatkowania środków finansowych i jest odpowiedzialny wobec Centrum za wykonanie umowy.
5. Środkami finansowymi przyznanymi na realizację projektu dysponuje Kierownik projektu, z tym że wydatkowanie środków finansowych następuje po uzyskaniu zgody Kierownika Podmiotu.
6. Centrum nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne, powstałe w związku z realizacją niniejszej umowy, szkody poniesione przez osoby trzecie.
7. Ze środków projektu nie mogą zostać sfinansowane:
  - a. zakup lub wytworzenie aparatury naukowo-badawczej, urządzeń i oprogramowania,
  - b. stypendia dla studentów i doktorantów,
  - c. stanowiska typu „post-doc” (pełnoetatowe miejsca pracy dla osób ze stopniem naukowym doktora).
8. Podmiot zobowiązuje się zatrudnić Kierownika projektu:
  - a. na podstawie umowy o pracę w pełnym wymiarze czasu pracy,
  - b. na stanowisku dedykowanym do realizacji zadań w projekcie badawczy,
  - c. przez cały planowany okres realizacji projektu począwszy od dnia rozpoczęcia realizacji projektu z wyjątkiem sytuacji, w której okres realizacji projektu uległby skróceniu,  
na zasadach określonych w Regulaminie.
9. Podmiot dokonuje wypłaty wynagrodzeń finansowanych ze środków projektu na podstawie umów zawartych w formie pisemnej.
10. Niedopuszczalne są
  - a. zmiana budżetu „wynagrodzeń etatowych” zaplanowanych we wniosku,
  - b. zwiększenie budżetu „wynagrodzeń dodatkowych” zaplanowanych we wniosku.
11. Jeżeli wynagrodzenie etatowe nie jest pobierane przez cały okres planowany we wniosku, kwota na wynagrodzenia etatowe ulega zmniejszeniu proporcjonalnie do okresu, w którym wynagrodzenie jest wypłacane. Niewykorzystane środki zaplanowane na „wynagrodzenia etatowe” podlegają zwrotowi do Centrum w terminie 60 dni po zakończeniu realizacji projektu.
12. Wynagrodzenia etatowe mogą być dofinansowane ze środków własnych Podmiotu będącego miejscem realizacji projektu badawczego finansowanego przez NCN, a także z kosztów pośrednich projektów badawczych. Dofinansowania wynagrodzeń nie należy wykazywać w raportach rocznych/końcowym.
13. W ramach projektu badawczego możliwe jest pobieranie wynagrodzenia z budżetu wynagrodzeń etatowych przy jednoczesnym pobieraniu wynagrodzenia na podstawie umowy cywilnoprawnej u jakiegokolwiek pracodawcy, pod warunkiem, że środki w ramach tej umowy cywilnoprawnej nie pochodzą z innego projektu finansowanego przez NCN.
14. Kierownik projektu może dokonać zmian w obrębie „wynagrodzeń dodatkowych” z uwzględnieniem zasad zawartych w Regulaminie.
15. Wypłata wynagrodzenia z budżetu wynagrodzeń dodatkowych dla jednego wykonawcy w różnych formach jest dopuszczalna pod warunkiem, że zakres zadań badawczych w tych umowach jest inny lub umowy nie pokrywają się czasowo.
16. Koszty stażu zagranicznego nie mogą ulec zwiększeniu.
17. Podmiot zobowiązuje się do wypłaty miesięcznie Kierownikowi projektu, przyznanym Podmiotowi środków finansowych na pokrycie kosztów pobytu w zagranicznym ośrodku naukowym, w wysokości wynikającej z Załącznika nr 3 do niniejszej umowy. Wypłata musi nastąpić z góry, do dnia 10 każdego miesiąca, w którym Kierownik projektu przebywa na stażu w zagranicznym ośrodku naukowym. Pierwsza wypłata powinna być dokonana najpóźniej w dniu rozpoczęcia stażu.

18. Podmiot zobowiązuje się do wypłaty środków finansowych na pokrycie kosztów podróży Kierownika projektu do zagranicznego ośrodka naukowego, w którym będzie realizowany staż, w terminie wskazanym pisemnie Podmiotowi przez Kierownika projektu.
19. W przypadku wydania monografii będącej efektem realizacji projektu koszty mogą zostać poniesione po uzyskaniu pozytywnej oceny przeprowadzonej przez NCN. Centrum zobowiązuje się do przeprowadzenia oceny monografii, o której mowa w zdaniu pierwszym w terminie do 9 miesięcy od daty otrzymania jej w wersji elektronicznej przez NCN. W szczególnych przypadkach Centrum zastrzega sobie prawo do przedłużenia tego okresu. Dostarczenie wersji elektronicznej monografii przeznaczonej do oceny oraz proces oceny muszą się odbyć w trakcie trwania projektu. Dostarczenie do NCN wersji elektronicznej monografii przeznaczonej do oceny musi nastąpić najpóźniej na 9 miesięcy przed planowanym terminem zakończenia realizacji projektu. Ocena monografii nie ma wpływu na ostateczną ocenę realizacji projektu tj. umowa może być uznana za niewykonaną w całości lub w części dotyczącej ocenionej monografii.

### § 3. Zmiana warunków realizacji projektu

1. Zmiana następujących warunków realizacji projektu wymaga uzyskania zgody Centrum:
  - a. zmiana Podmiotu lub Kierownika projektu,
  - b. zmiana zagranicznego ośrodka naukowego lub zmiana planowanego okresu stażu,
  - c. skrócenie okresu realizacji projektu (musi zostać wyrażone w pełnych miesiącach),
  - d. przedłużenie okresu realizacji projektu o więcej niż 12 miesięcy w stosunku do pierwotnego terminu (musi zostać wyrażone w pełnych miesiącach),
  - e. przesunięcie środków finansowych pomiędzy pozycjami Tabeli z kosztorysem, z zastrzeżeniem § 2 ust. 10, w łącznej wysokości większej niż **<15% kosztów bezpośrednich z kolumny Razem, nie więcej niż 100 000 zł>**, z uwzględnieniem wszystkich innych postanowień niniejszej umowy.
2. Wniosek o zmianę warunków realizacji projektu zawierający uzasadnienie konieczności wprowadzenia zmiany, o której mowa w ust. 1 oraz propozycję aneksu do umowy składają w Centrum Kierownik projektu oraz Podmiot.
3. Zmiana warunków realizacji projektu niewymienionych w ust. 1, w tym zmiana składu zespołu projektowego, może zostać dokonana za zgodą Podmiotu na wniosek Kierownika projektu z zastrzeżeniem ust. 6.
4. Zgody na przedłużenie okresu realizacji projektu do 12 miesięcy od pierwotnego terminu jego zakończenia (musi zostać wyrażone w pełnych miesiącach) może udzielić Podmiot, na wniosek Kierownika projektu. Zgodę należy dostarczyć do Centrum najpóźniej na miesiąc przed upływem dotychczasowego terminu zakończenia realizacji projektu. Za datę dostarczenia uznaje się datę nadania zgody do Centrum.
5. W przypadku, gdy przesłana do Centrum dokumentacja, o której mowa w ust. 2 i ust. 4 zawiera błędy, Kierownik podmiotu/Kierownik projektu zobowiązany jest do jej poprawy w zakresie i terminie wskazanym przez Centrum.
6. Wszelkie zmiany merytoryczne oraz zmiany w ramach innych kosztów bezpośrednich może wprowadzić Kierownik projektu o ile nie jest to sprzeczne z wewnętrznymi regulacjami Podmiotu. Zasadność powyższych zmian zostanie oceniona podczas rozliczenia końcowego lub w trakcie kontroli, o której mowa w § 6 ust. 2 lit. b. Jeżeli zmiany dokonane przez Kierownika projektu powodują konieczność wprowadzenia zmian w załączniku nr 1 lub 3 do umowy do wprowadzenia zmian w tych załącznikach stosuje się zapisy § 3 ust. 3.
7. Podmiot zobowiązany jest do poinformowania Centrum o wszystkich zmianach, w najbliższym raporcie rocznym oraz w raporcie końcowym.
8. Łączny okres przedłużeń realizacji projektu dokonywanych w trybie, o którym mowa w ust. 1 lit. d oraz w trybie, o którym mowa w ust. 4 nie może przekroczyć 24 miesięcy. W przypadku przerw w pracy Kierownika projektu związanych z przebywaniem na urlopie macierzyńskim, urlopie na warunkach urlopu macierzyńskiego, urlopie ojcowskim lub urlopie rodzicielskim lub urlopie wychowawczym udzielanych na zasadach określonych

w przepisach Kodeksu pracy, albo pobierania zasiłku chorobowego lub świadczenia rehabilitacyjnego w związku z niezdolnością do pracy, w tym spowodowaną chorobą; wymagającą rehabilitacji leczniczej okres realizacji projektu badawczego może być dodatkowo przedłużony o okres odpowiadający czasowi przebywania na tych urlopowach lub niezdolności do pracy. Dodatkowo okres 24 miesiące, o którym mowa w zdaniu pierwszym może być przedłużony o czas trwania procesu recenzyjnego monografii, o którym mowa w § 2 ust. 19.

9. Wniosek o skrócenie czasu realizacji projektu badawczego o okres dłuższy niż 12 miesięcy będzie rozpatrywany w szczególnie uzasadnionych przypadkach. W przypadku tej zmiany należy zwrócić uwagę, czy nie pociąga ona za sobą konieczności aktualizacji kosztorysu, który jest załącznikiem do umowy.

#### **§ 4. Gospodarka finansowa**

1. Środki finansowe zostaną przekazane Podmiotowi przez Centrum jednorazowo, zgodnie z Załącznikiem nr 3 do umowy, w drodze przelewu bankowego na rachunek bankowy Podmiotu, wskazany w Załączniku nr 3 i wyodrębniony dla wszystkich finansowanych przez Centrum projektów, staży, stypendiów i działań naukowych.
2. Podmiot jest zobowiązany prowadzić dla projektu wyodrębnioną ewidencję finansowo-księgową oraz przechowywać środki na rachunku bankowym wskazanym w ust. 1 lub rachunku bankowym wyodrębnionym przez Podmiot dla danego projektu. Ewidencjonowanie kosztów oraz uregulowanie wszelkich zobowiązań jest możliwe do dnia sporządzenia raportu końcowego, nie dłużej jednak niż w okresie do 60 dni po zakończeniu realizacji projektu badawczego.
3. Zmiana rachunku bankowego wskazanego w ust. 1 nie wymaga zmiany umowy, a jedynie przekazania przez Podmiot do Centrum informacji, w formie elektronicznej lub pisemnej, o zmianie w terminie do 7 dni pod rygorem nieważności. Centrum jest uprawnione do wstrzymania wszelkich wypłat na rzecz Podmiotu do czasu dodatkowego potwierdzenia drogą e-mail zmiany rachunku bankowego przez Podmiot.
4. Wypłata środków następuje pod warunkiem ich dostępności na rachunku bankowym Centrum.
5. W trakcie realizacji projektu koszty pośrednie nie mogą ulec zwiększeniu, zarówno w odniesieniu do pierwotnie przewidywanej kwoty we wniosku jak i współczynnika procentowego, o którym mowa w dokumentacji obejmującej warunki konkursu.
6. W przypadku niewykorzystania lub nieprawidłowego wykorzystania środków finansowych stanowiących podstawę wyliczenia kosztów pośrednich podlegają one proporcjonalnemu zmniejszeniu i zwrotowi na rachunek bankowy Centrum.
7. Koszty pośrednie rozliczane są ryczałtem i traktowane są jako poniesione z zastrzeżeniem ust. 7. Podmiot jest zobowiązany do uzgodnienia z Kierownikiem projektu zagospodarowania co najmniej 25% wartości kosztów pośrednich.
8. Suma odsetek bankowych, uzyskanych przez Podmiot w danym roku, od środków przekazanych przez Centrum podlega zwrotowi na rachunek bankowy Centrum prowadzony przez Bank Gospodarstwa Krajowego o/Kraków o nr **88 1130 1150 0012 1243 1420 0004** do końca pierwszego kwartału roku następnego.

#### **§ 5. Efekty realizacji projektu**

1. Kierownik projektu i Podmiot zobowiązują się do realizacji projektu badawczego w sposób, który zapewni osiągnięcie wymiernych efektów zakładanych we wniosku o finansowanie projektu.

2. Efektem realizacji projektu musi być opublikowanie w wydawnictwie/wydawnictwach o zasięgu międzynarodowym, poddanych wcześniejszej ewaluacji, wyników badań zrealizowanych w ramach projektu.
3. Podmiot i Kierownik projektu zobowiązują się zapewnić dostęp do pełnej treści publikacji, stanowiących efekt realizacji projektu, wykazanych w raportach rocznych i raporcie końcowym.
4. Podmiot i Kierownik projektu zobowiązują się do umieszczania we wszystkich publikacjach oraz opracowaniach będących wynikiem realizacji projektu pełnej nazwy Centrum w języku polskim („Narodowe Centrum Nauki”) lub angielskim („National Science Centre, Poland”) oraz poprawnego numeru rejestracyjnego projektu. Publikacje, w których nie wskazano Centrum jako instytucji finansującej badania, nie będą traktowane jako efekt realizacji projektu i nie będą brane pod uwagę przy jego rozliczeniu.
5. Podmiot i Kierownik projektu zobowiązują się do zamieszczenia w raporcie końcowym Popularyzatorskiego opisu rezultatów projektu, ewentualnego materiału graficznego oraz wyrażają zgodę na ich publikację w materiałach informacyjnych Centrum.
6. Podmiot i Kierownik projektu zobowiązują się do uczestniczenia w ankietach i badaniach ewaluacyjnych przeprowadzanych przez Centrum w okresie realizacji projektu i w okresie 5 lat po jego zakończeniu.
7. Wyniki badań będące podstawą publikacji naukowych stanowiących efekt realizacji projektu badawczego, o których mowa w § 4 ust. 2, powinny być rzetelnie udokumentowane w sposób pozwalający na ich weryfikację.

#### **§ 6. Sposób i tryb wykonywania przez Centrum nadzoru nad realizacją projektu**

1. Centrum nadzoruje realizację projektu, w tym sposób wydatkowania środków finansowych przyznanych na jego realizację.
2. Nadzór Centrum nad realizacją projektu obejmuje:
  - a. nadzór w trybie doraźnym, w tym w szczególności ocenę raportów rocznych z realizacji projektu,
  - b. kontrolę w siedzibie Podmiotu przez wyznaczony przez Dyrektora zespół kontrolujący,
  - c. uprawnienie Dyrektora do wstrzymania finansowania projektu, do czasu wyjaśnienia wskazanych przez Centrum wątpliwości,
  - d. uprawnienie Dyrektora do przerwania finansowania projektu i rozwiązania umowy ze skutkiem natychmiastowym w przypadkach przewidzianych w niniejszej umowie.
3. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości w realizacji umowy lub innych okoliczności zagrażających prawidłowej jej realizacji, w tym sporu pomiędzy Podmiotem a Kierownikiem projektu zagrażającego prawidłowej realizacji projektu, Podmiot lub Kierownik projektu mają obowiązek niezwłocznie zawiadomić Centrum o tym fakcie.
4. Na żądanie Centrum Kierownik projektu i Podmiot zobowiązują się do przekazania Centrum informacji lub dokumentacji źródłowej dotyczących stanu realizacji projektu i wydatkowania przyznanych środków finansowych. W oparciu o analizę powyższej dokumentacji Centrum jest uprawnione do żądania zwrotu środków wydatkowanych nieprawidłowo zgodnie z zasadami określonymi w § 7 ust. 9.
5. Kierownik projektu i Podmiot składają w Centrum, w terminie do dnia 31 marca danego roku, raporty roczne zgodne z zakresem danych zawartym w Załączniku nr 2 do umowy. Pierwszy raport roczny składany jest za rok kalendarzowy, w którym okres realizacji projektu wyniósł co najmniej 8 miesięcy. Jeżeli realizacja projektu zgodnie z umową zakończy się nie później niż 30 kwietnia danego roku kalendarzowego, to raport roczny za rok poprzedzający nie jest wymagany.
6. Akceptacja raportu rocznego przez Centrum nie stanowi ostatecznej oceny realizacji projektu za dany rok. Ostateczna ocena dokonywana jest na podstawie raportu końcowego.
7. Centrum może wstrzymać finansowanie projektu do czasu wyjaśnienia wątpliwości w przypadku:

- a. stwierdzenia nieprawidłowości w realizacji umowy lub innych okoliczności zagrażających prawidłowej jej realizacji, w tym sporu o których mowa w ust. 3,
  - b. niezłożenia raportu rocznego w terminie, złożenia raportu niekompletnego lub niepoprawnego,
  - c. wydatkowania środków finansowych niezgodnie z umową lub nieosiągnięcia wyników zaplanowanych na danym etapie realizacji projektu badawczego.
8. W okresie wstrzymania finansowania (od momentu doręczenia Podmiotowi informacji o wstrzymaniu finansowania do momentu doręczenia informacji o przywróceniu finansowania), Podmiot nie może zaciągać nowych zobowiązań ze środków projektu, a jedynie regulować wcześniej zaciągnięte, w szczególności wynikające z przepisów prawa pracy. Wydatkowane w tym okresie środki z projektu, z wyjątkiem środków wskazanych w zdaniu poprzedzającym, podlegają zwrotowi na rachunek bankowy Centrum zgodnie z § 7 ust. 9, jako środki wykorzystane nieprawidłowo.
9. Centrum może przerwać finansowanie projektu w przypadku:
- a. stwierdzenia nieprawidłowości w realizacji umowy lub innych okoliczności zagrażających jej realizacji,
  - b. trwania sporu, o którym mowa w ust. 3, powyżej 6 miesięcy od momentu wstrzymania finansowania,
  - c. niezłożenia raportu rocznego w terminie, złożenia raportu niekompletnego lub niepoprawnego, pomimo upływu 30 dni od wezwania do jego złożenia, uzupełnienia lub poprawy,
  - d. wydatkowania środków finansowych w znacznym zakresie niezgodnie z umową,
  - e. niepoddania się czynnościom kontrolnym lub sprawdzającym, o których mowa w ust. 4 lub utrudniania bądź uniemożliwiania przeprowadzenia kontroli lub czynności sprawdzających,
  - f. realizacji projektu w sposób naruszający zapisy niniejszej umowy stwierdzony w wystąpieniu pokontrolnym,
  - g. niepowiadomienia przez Podmiot o wystąpieniu okoliczności zagrażających prawidłowemu wykonaniu niniejszej umowy,
  - h. nieterminowego lub nienależytego wykonywania zaleceń Centrum, w tym nieusunięcia uchybień i nieprawidłowości stwierdzonych w wyniku kontroli bądź czynności sprawdzających w terminie wyznaczonym przez Centrum.
10. W przypadku przerwania finansowania projektu, o którym mowa w ust. 9, Centrum rozwiązuje umowę ze skutkiem natychmiastowym. Rozwiązanie umowy następuje poprzez złożenie oświadczenia o rozwiązaniu umowy.
11. W przypadku rozwiązania umowy ze skutkiem natychmiastowym Podmiot jest zobowiązany do zwrotu na rachunek bankowy Centrum, w terminie 21 dni od dnia doręczenia stronom oświadczenia o rozwiązaniu umowy, całości przekazanych Podmiotowi, a niezwróconych wcześniej, środków finansowych. W przypadku opóźnienia Podmiotu w zwrocie przekazanych środków, w stosunku do terminu, o którym mowa w zdaniu poprzednim Podmiot zapłaci Centrum odsetki za opóźnienie w maksymalnej wysokości przewidzianej w art. 481 § 2<sup>1</sup> Kodeksu cywilnego.
12. W przypadku rozwiązania umowy ze skutkiem natychmiastowym z przyczyn określonych w ust. 9, wynikających z okoliczności, za które ponosi odpowiedzialność Podmiot lub Kierownik projektu, a będących skutkiem rażącego naruszenia przez nich zobowiązań wynikających z niniejszej umowy, Centrum będzie uprawnione do obciążenia Podmiotu karą umowną w wysokości 5% kwoty przyznanego finansowania. Naliczenie kary umownej nie wyłącza możliwości żądania odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonej kary na zasadach ogólnych.
13. Centrum ma także prawo do rozwiązania umowy ze skutkiem natychmiastowym, jeżeli na skutek jakichkolwiek zmian organizacyjno-prawnych w Podmiocie realizacja umowy byłaby zagrożona. W tym przypadku mają zastosowanie postanowienia ust. 11.
14. Podmiot jest zobowiązany niezwłocznie informować Centrum o wystąpieniu okoliczności określonych w ust. 13.



15. Umowa może być rozwiązana na mocy porozumienia stron na wniosek sporządzony przez Podmiot oraz Kierownika projektu, który wpłynął do Centrum w okresie realizacji projektu i tylko w przypadku wystąpienia okoliczności, za które strony nie ponoszą odpowiedzialności, a które uniemożliwiają wykonanie umowy.
16. Warunkiem rozpatrzenia przez Centrum wniosku o rozwiązanie umowy na mocy porozumienia stron jest:
  - a. zwrot na rachunek bankowy Centrum całości przekazanych środków finansowych albo
  - b. w przypadku złożenia do Centrum wniosku o uznanie kosztów poniesionych na realizację projektu, zwrot na rachunek bankowy Centrum środków niewykorzystanych oraz złożenie raportu końcowego w terminie wskazanym przez Centrum.
17. Do kontroli w siedzibie Podmiotu stosuje się przepisy Procedury przeprowadzania kontroli w siedzibie Podmiotu której tekst stanowi załącznik nr 1 do zarządzenia Dyrektora Narodowego Centrum Nauki nr 83/2019 z dnia 16 grudnia 2019 r., zamieszczonej na stronie internetowej Centrum w zakładce Kontrola w siedzibie jednostki.
18. Kontrole w siedzibie Podmiotu mogą być przeprowadzane przez Centrum w trakcie realizacji projektu oraz do 5 lat po jego zakończeniu. Niepoddanie się czynnościom kontrolnym po zakończeniu realizacji projektu uprawnia Centrum do żądania zwrotu całości przekazanych środków, w zakresie w jakim nie zostały one wcześniej zwrócone na rachunek bankowy Centrum.
19. Podmiot zobowiązany jest do przeprowadzenia audytu zewnętrznego dla projektu, którego całkowita wartość przekracza określoną przez Radę kwotę 2 mln zł.
20. Do przeprowadzenia audytu zewnętrznego, o którym mowa w ust. 19 stosuje się Wytyczne dla podmiotów audytujących wykonanie projektów badawczych finansowanych przez Narodowe Centrum Nauki których tekst jednolity stanowi załącznik nr 1 do zarządzenia Dyrektora Narodowego Centrum Nauki nr 66/2018 z dnia 20 listopada 2018 r., zamieszczone na stronie internetowej Centrum w zakładce Audyt zewnętrzny projektów.
21. Podmiot i Kierownik projektu są zobowiązani do zapoznania się z treścią Wytycznych dla podmiotów audytujących wykonanie projektów badawczych finansowanych przez Narodowe Centrum Nauki, o których mowa w ust. 20 i akceptują jego stosowanie w sposób wskazany w tym ustępie.
22. W przypadku nieprzeprowadzenia audytu lub przeprowadzenia audytu niezgodnie z zapisami umowy Centrum naliczy karę umowną w wysokości 1% przyznanych środków finansowych. Zapłata kary umownej nie zwalnia Podmiotu z obowiązku prawidłowego przeprowadzenia audytu.

#### **§ 7. Sposób i zakres końcowej oceny merytorycznej oraz sposób finansowego rozliczenia projektu**

1. W terminie 60 dni od dnia zakończenia realizacji projektu Podmiot wraz z Kierownikiem projektu składają w Centrum raport końcowy zgodny z zakresem danych zawartym w Załączniku nr 2 do umowy.
2. Niezłożenie raportu końcowego w terminie, złożenie raportu niepoprawnego lub niekompletnego, pomimo upływu 30 dni od wezwania do jego złożenia, uzupełnienia lub poprawy, stanowi podstawę do rozwiązania przez Centrum umowy ze skutkiem natychmiastowym. W przypadku rozwiązania umowy ze skutkiem natychmiastowym stosuje się przepisy § 6 ust. 11.
3. Raport końcowy zawiera m.in. zestawienie kosztów planowanych i poniesionych, od dnia uprawomocnienia się decyzji Dyrektora o przyznaniu środków finansowych do dnia zakończenia realizacji projektu badawczego, które stanowi sprawozdanie finansowe z realizacji projektu. Przy ocenie sprawozdania finansowego badaniu podlega faktyczne wykorzystanie środków w odniesieniu do kwot planowanych, w tym wykorzystanie środków zgodnie z przeznaczeniem. Ewentualne zmiany w tym zakresie sprawdzane są pod kątem zgodności z zapisami umowy.

4. Dyrektor dokonuje rozliczenia umowy po przyjęciu sprawozdania finansowego przedłożonego przez Podmiot oraz po uzyskaniu pozytywnej oceny merytorycznej projektu dokonanej przez Zespół Ekspertów oraz Radę Centrum.
5. W wyniku rozliczenia umowa może być uznana za:
  - a. wykonaną,
  - b. wykonaną ze stwierdzonymi nieprawidłowościami – ze zwrotem części środków finansowych,
  - c. niewykonaną – ze zwrotem całości środków finansowych.
6. W trakcie oceny merytorycznej raportów końcowych uwzględnia się w szczególności:
  - a. rangę naukową wyników uzyskanych w trakcie realizacji projektu/badań, z uwzględnieniem ich nowatorskiego charakteru i wpływu na rozwój dziedziny/dyscypliny naukowej,
  - b. sposób upowszechniania wyników uzyskanych w trakcie realizacji projektu/badań ze szczególnym uwzględnieniem § 5 ust. 2,
  - c. zgodność zakresu wykonywanych zadań z umową,
  - d. zasadność poniesionych kosztów w stosunku do zrealizowanych zadań i uzyskanych wyników,
  - e. zasadność dokonanych zmian,
  - f. sposób zarządzania danymi zebranymi, wytworzonymi i poddanymi analizie w trakcie realizacji projektu oraz ich udostępnienia w otwartym dostępie,
  - g. inne specyficzne kryteria określone w dokumentacji konkursowej dla danego typu konkursu.
7. Wykonanie przewidzianych do realizacji zadań badawczych i uzyskanie rezultatów negatywnych nie stanowi okoliczności uzasadniającej uznanie umowy za niewykonaną z zastrzeżeniem oceny zasadności zmian dokonanych w trakcie realizacji projektu dokonywanej podczas rozliczenia końcowego lub w trakcie kontroli.
8. Środki finansowe niewykorzystane na realizację projektu podlegają zwrotowi w terminie 60 dni od dnia zakończenia realizacji projektu. W przypadku opóźnienia Podmiotu w zwrocie niewykorzystanych środków, w stosunku do terminu, o którym mowa w zdaniu poprzednim Podmiot zapłaci Centrum odsetki za opóźnienie w maksymalnej wysokości przewidzianej w art. 481 § 2<sup>1</sup> Kodeksu cywilnego.
9. Środki finansowe wykorzystane nieprawidłowo podlegają zwrotowi na rachunek bankowy Centrum w terminie 21 dni od dnia wezwania do ich zwrotu. W przypadku opóźnienia Podmiotu w zwrocie środków wykorzystanych nieprawidłowo, w stosunku do terminu, o którym mowa w zdaniu poprzednim Podmiot zapłaci Centrum odsetki za opóźnienie w maksymalnej wysokości przewidzianej w art. 481 § 2<sup>1</sup> Kodeksu cywilnego. Niniejszy ustęp dotyczy także zwrotu nieprawidłowo wydatkowanych środków stwierdzonych w toku kontroli i audytu, a także nadzoru w trybie doraźnym.
10. W przypadku uznania umowy za niewykonaną - ze zwrotem całości środków finansowych (ust. 5 lit. c) - z powodu okoliczności, za które ponosi odpowiedzialność Podmiot lub Kierownik projektu, a będących skutkiem rażącego naruszenia przez nich zobowiązań wynikających z niniejszej umowy, Centrum będzie uprawnione do obciążenia Podmiotu karą umowną w wysokości 5% kwoty przyznanego finansowania. Naliczenie kary umownej nie wyłącza możliwości żądania odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonej kary na zasadach ogólnych.
11. W przypadku stwierdzenia przez właściwe organy państwowe, na podstawie odrębnych przepisów, że raport końcowy został sporządzony nieprawidłowo lub jest nierzetelny, Centrum może zarządzić ponowne przeprowadzenie postępowania dotyczącego rozliczenia umowy.
12. Podmiot może zwrócić się do Centrum, na podstawie art. 35a ustawy o Narodowym Centrum Nauki, z wnioskiem o umorzenie należności finansowych wynikających z rozliczenia środków finansowych przyznanych na podstawie art. 33 ust. 1 ww. ustawy, odroczenie terminu spłaty tej należności lub rozłożenie jej na raty. Centrum zastrzega sobie

prawo do rozpatrywania tylko tych wniosków, które wpłyną do Centrum w terminie 21 dni od daty doręczenia Podmiotowi pisma wzywającego do zwrotu środków.

## § 8. Postanowienia końcowe

1. Prawa i obowiązki stron oraz wiarygodności wobec Centrum wynikające z niniejszej umowy nie mogą być przenoszone na osoby trzecie bez zgody Centrum.
2. Wszelkie spory wynikłe z niniejszej umowy będą rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Narodowego Centrum Nauki.
3. Na gruncie niniejszej umowy, do zachowania formy elektronicznej, konieczne jest złożenie oświadczenia woli w postaci elektronicznej i opatrzenie tegoż oświadczenia kwalifikowanym podpisem elektronicznym (format PAdES).
4. Na gruncie niniejszej umowy, do zachowania formy pisemnej konieczne jest złożenie własnoręcznego podpisu na dokumencie obejmującym treść oświadczenia woli.
5. Z zastrzeżeniem wyjątków przewidzianych w umowie wszelkie oświadczenia i informacje składane przez strony na podstawie niniejszej umowy, wymagają zachowania formy elektronicznej lub pisemnej.
6. Zmiana umowy wymaga zawarcia aneksu w formie elektronicznej pod rygorem nieważności chyba, że zapisy niniejszej umowy stanowią inaczej.
7. Rozwiązanie umowy przez Centrum ze skutkiem natychmiastowym jak również rozwiązanie umowy na mocy porozumienia stron wymagają formy elektronicznej pod rygorem nieważności.
8. Raporty roczne i końcowe wygenerowane z systemu ZSUN/OSF składane do Centrum wymagają zachowania formy elektronicznej.
9. Kierownik projektu oraz Podmiot zobowiązani są do powiadamiania, w formie pisemnej lub elektronicznej, Centrum o zmianie istotnych danych ujętych w umowie m.in.: nadaniu numeru PESEL Kierownikowi projektu, zmianie jego nazwiska i adresu, zmianie nazwy Podmiotu, jego adresu, numeru REGON i NIP w terminie do 7 dni pod rygorem, że wszelkie czynności dokonane przez Centrum przy użyciu nieaktualnych danych będą skuteczne względem Kierownika projektu oraz Podmiotu.
10. Załączniki do umowy stanowią jej integralną część.
11. Dostarczanie do Centrum dokumentów sporządzonych w formie elektronicznej powinno odbywać się za pośrednictwem Elektronicznej Skrzynki Podawczej Centrum na adres: /ncn/SkrytkaESP.
12. Ilekroć w niniejszej umowie jest mowa o dniu przekazania środków finansowych Podmiotowi, za dzień ten uznaje się dzień obciążenia rachunku bankowego Centrum. Ilekroć w niniejszej umowie jest mowa o zwrocie środków finansowych, za dzień zwrotu środków finansowych uznaje się dzień uznania rachunku bankowego Centrum.
13. Umowę, sporządzoną w formie elektronicznej, otrzymują: Centrum, Podmiot i Kierownik projektu.

Załącznik nr 1 Plan badań do umowy numer: <nr\_umowy>

<tabela planu badań>

SONATINA4 WZÓR UMOWY

## Załącznik nr 2 Zakres danych wymagany w raporcie rocznym/końcowym

RAPORT ROCZNY/KOŃCOWY <sup>1</sup> Z REALIZACJI PROJEKTU BADAWCZEGO NARODOWE CENTRUM NAUKI				
Raport obejmuje lata <sup>2</sup> ...				
INFORMACJE PODSTAWOWE				
<b>A. DANE PODMIOTU REALIZUJĄCEGO PROJEKT:</b> nazwa podmiotu, adres, numer telefonu/faksu, e-mail, www, adres ePUAP, NIP, REGON, Kierownik podmiotu (imię, nazwisko, tytuł/stopień naukowy, stanowisko). <i>Opis wprowadzonych zmian<sup>3</sup></i>				
<b>B. DANE KIEROWNIKA PROJEKTU:</b> tytuł/stopień naukowy, imię i nazwisko, nr telefonu, e-mail, płeć, obywatelstwo (kraj). <i>Opis wprowadzonych zmian<sup>3</sup></i>				
<b>C. INFORMACJE O PROJEKCIE:</b> tytuł (jęz. polski), tytuł (jęz. angielski), numer rejestracyjny, numer umowy, kwota umowy, okres realizacji projektu (liczba miesięcy), termin rozpoczęcia (RRRR-MM-DD), termin zakończenia (RRRR-MM-DD), słowa kluczowe, pomocnicze określenia identyfikujące (zgodnie z wnioskiem o finansowanie projektu badawczego). <i>Opis wprowadzonych zmian<sup>3</sup></i>				
<b>C1. INFORMACJE O STAŻU:</b> nazwa i adres zagranicznego ośrodka naukowego oraz kraj, w którym odbywał się staż, okres realizacji stażu (liczba miesięcy), termin rozpoczęcia (RRRR-MM-DD), termin zakończenia (RRRR-MM-DD), imię i nazwisko opiekuna naukowego z ośrodka, w którym odbywał się staż zagraniczny.				
INFORMACJE O ZREALIZOWANYCH ZADANIACH I PONIESIONYCH KOSZTACH				
<b>D. SPRAWOZDANIE MERYTORYCZNE<sup>4</sup></b>				
<i>Objętość - 5 stron A4. Proszę wskazać: 1. najważniejsze osiągnięcia projektu (w punktach), 2. krótki opis uzyskanych wyników, 3. które cele założone we wniosku o finansowanie projektu udało się zrealizować, a których nie i dlaczego; czy i jakie dodatkowe cele osiągnięto, 4. aktualny i oczekiwany wpływ projektu na rozwój dyscypliny naukowej oraz rozwój innych dyscyplin, 5. opis efektów realizacji stażu (w jaki sposób pobyt na stażu przyczynił się do rozwoju naukowego kierownika projektu).</i>				
<b>E. WYKONANE ZADANIA BADAWCZE WEDŁUG PLANU BADAŃ</b>				
L.p.	Nazwa zadania badawczego			
1				
2				
<i>Wyjaśnienia (wypełniane obligatoryjnie) w przypadku zmiany planu badań</i>				
<i>Wyjaśnienia (wypełniane opcjonalnie) dotyczące rozbieżności pomiędzy faktyczną realizacją projektu a pierwotnym planem badań.</i>				
<b>F. POTWIERDZENIE ODBYCIA STAŻU W ZAGRANICZNYM OŚRODKU NAUKOWYM<sup>4</sup></b> (podpisane przez opiekuna naukowego lub osobę upoważnioną do reprezentacji ośrodka naukowego będącego miejscem odbycia stażu)				
<b>G. WYKAZ PRAC ZŁOŻONYCH DO DRUKU, PRZYJĘTYCH DO DRUKU LUB OPUBLIKOWANYCH W WYNIKU REALIZACJI PROJEKTU</b>				
<i>Dla wszystkich publikacji należy obowiązkowo załączyć link lub pdf oraz podać numer DOI (jeżeli publikacja go posiada). Publikacja musi zawierać informacje o finansowaniu badań przez NCN (zgodnie z umową o realizację i finansowanie projektu).</i>				
<b>PUBLIKACJE W CZASOPISMACH<sup>5</sup>:</b> status publikacji (wskazanie czy jest to praca opublikowana, przyjęta do druku czy złożona), czy zapewniono otwarty dostęp do publikacji (podać: model dostępu - zielony/złoty, koszty poniesione ze środków projektu na opłatę publikacyjną w otwartym dostępie – jeśli dotyczy), tytuł publikacji, autorzy, tytuł czasopisma, wydawca, tom, rok, strony, DOI, link/pdf.				
<b>PUBLIKACJE KSIĄŻKOWE/ROZDZIAŁY W PUBLIKACJACH KSIĄŻKOWYCH<sup>5</sup>:</b> status publikacji (wskazanie czy jest to praca opublikowana, przyjęta do druku czy złożona), czy zapewniono otwarty dostęp do publikacji (podać: model dostępu - zielony/złoty, koszty poniesione ze środków projektu na opłatę publikacyjną w otwartym dostępie – jeśli dotyczy), tytuł rozdziału, autorzy, tytuł książki, wydawca, tom, rok, strony, miejsce wydania, link/pdf.				
<b>TEKSTY W PUBLIKACJACH POKONFERENCYJNYCH<sup>5</sup>:</b> status publikacji (wskazanie czy jest to praca opublikowana, przyjęta do druku czy złożona), czy zapewniono otwarty dostęp do publikacji (podać: model dostępu - zielony/złoty, koszty poniesione ze środków projektu na opłatę publikacyjną w otwartym dostępie – jeśli dotyczy), tytuł publikacji, autorzy, tytuł konferencji, wydawca, data konferencji, rok, strony, miejsce wydania, link/pdf.				
<b>H. ZESTAWIENIE KOSZTÓW PLANOWANYCH I PONIESIONYCH (zł) - SPRAWOZDANIE FINANSOWE<sup>6</sup></b>				
L.p.	Pozycja	Koszty poniesione ze środków projektu <sup>7</sup>		
		Rok poniesione	Rok poniesione	Razem planowane poniesione
1	Koszty bezpośrednie, w tym: - koszty wynagrodzeń			

<sup>1</sup> Niepotrzebne skreślić.<sup>2</sup> Wypełniane wyłącznie w raporcie rocznym. Proszę wpisać rok kalendarzowy. Raport roczny należy złożyć do 31 marca roku następnego w stosunku do roku za który składany jest raport. Pierwszy raport roczny składany jest za rok kalendarzowy, w którym okres realizacji projektu wyniósł co najmniej 8 miesięcy. Raport ten obejmuje okres od dnia rozpoczęcia realizacji projektu do dnia 31 grudnia.<sup>3</sup> Proszę opisać wszystkie dokonane zmiany, w tym również te, wprowadzone w drodze aneksu do umowy.<sup>4</sup> Niewypełniane w raporcie rocznym.<sup>5</sup> Dla kolejnych publikacji proszę dodać wiersze zgodnie z formatem tabeli.<sup>6</sup> W części H należy przedstawić zestawienie kosztów planowanych i poniesionych od dnia uprawomocnienia się decyzji Dyrektora NCN o przyznaniu środków finansowych do zakończenia okresu, którego dotyczą. Zestawienie kosztów planowanych i poniesionych przedstawiane w raporcie końcowym stanowi sprawozdanie finansowe z realizacji projektu.<sup>7</sup> W razie potrzeby proszę wstawić dodatkową kolumnę.

	- środki finansowe na pokrycie kosztów pobytu w zagranicznym ośrodku naukowym				
	- środki finansowe na pokrycie kosztów podróży do zagranicznego ośrodka naukowego				
	- inne koszty bezpośrednie				
2.	Koszty pośrednie				
3.	Koszty ogółem				
Czy koszty poniesione w trakcie realizacji projektu są zgodne z kosztami planowanymi we wniosku o finansowanie projektu? W przypadku odpowiedzi NIE proszę w polu poniżej opisać wprowadzone zmiany i podać ich uzasadnienie, a także wskazać pozycje, pomiędzy którymi dokonano przesunięć oraz podać kwoty przesunięć <sup>3</sup>					TAK/NIE <sup>1</sup>
Czy zostały zawarte z Narodowym Centrum Nauki aneksy korygujące kosztorys? Jeżeli tak prosimy uzupełnić kolumny „Planowane (zgodne z aneksem)” dla każdego roku zgodnie z zawartym aneksem.					TAK/NIE <sup>1</sup>

### I. ZESPÓŁ PROJEKTOWY

Proszę wpisać wszystkie osoby, które brały udział w realizacji projektu, również te, które nie zostały ujęte we wniosku o finansowanie projektu. Proszę ująć łącznie wykonawców pracujących w dużych grupach np. ankieterów.

Proszę uzupełnić dane dotyczące planowanego wynagrodzenia wymienionych niżej wykonawców zgodnie z wnioskiem o finansowanie.

1. Planowana liczba wykonawców projektu

2. Kierownik oraz pozostali wykonawcy projektu<sup>8</sup>

1	Stopień/ tytuł naukowy	Imię i nazwisko	Pesel/data urodzenia oraz kraj pochodzenia	Nowa osoba	Rola w projekcie (wybrać: kierownik projektu/ wykonawca)	
	Zakres prac w projekcie	Rodzaj stanowiska		Liczba m-cy pobierania wynagrodzenia <sup>9</sup>	Forma zatrudnienia <sup>10</sup>	
Planowane wynagrodzenie <sup>11</sup>	Koszty poniesione na wynagrodzenie <sup>7</sup>		Rok	Rok	SUMA	
SUMA wynagrodzeń						

Ewentualne wyjaśnienia dotyczące wysokości wynagrodzenia, formy zatrudnienia i zmian składu wykonawców (wypełniane opcjonalnie):

### ZGODY/OPINIE/ZEZWOLENIA/POZWOLENIA NA REALIZACJĘ BADAŃ

Czy na przeprowadzone w okresie sprawozdawczym badania konieczne było posiadanie zgód/opinii/zezwoleń/pozwoleń właściwych komisji? TAK/NIE<sup>1</sup>

Jeśli TAK należy załączyć (wszystkie konieczne spośród poniższych):

- zgodę/y i / lub pozytywną opinię/e właściwej komisji bioetycznej;
- zgodę/y właściwej komisji etycznej ds. doświadczeń na zwierzętach;
- zgodę/y na podstawie przepisów o mikroorganizmach i organizmach genetycznie zmodyfikowanych;
- zgodę/y i / lub zezwolenia na badania na gatunkach chronionych lub na obszarach objętych ochroną;
- inne pozwolenia na badania kliniczne podlegające ustawie z dnia 6 września 2001 r. o prawie farmaceutycznym lub ustawie z dnia 20 maja 2010 r. o wyrobach medycznych;
- inne pozwolenia, zgodnie z zasadami dobrej praktyki w danej dziedzinie / dyscyplinie naukowej.

Jeśli projekt obejmuje badania wymagające kilku zgód należy załączyć wszystkie. Zgody należy wykazać w najbliższym raporcie rocznym/końcowym składanym po uzyskaniu danej zgody.

### INFORMACJE I OŚWIADCZENIA

- Narodowe Centrum Nauki na podstawie art. 14 ust. 1 i 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (Dz. Urz. UE L 2016, Nr 119, s. 1) informuje, że:
  - Narodowe Centrum Nauki z siedzibą w Krakowie przy ul. Twardowskiego 16, 30-312 Kraków jest administratorem danych osobowych przekazywanych Podmiotowi przez członków zespołu projektowego, a pozyskiwanych przez Centrum na etapie raportowania.
  - Kontakt z wyznaczonym Inspektorem Ochrony Danych w Centrum jest możliwy za pomocą poczty elektronicznej pod adresem iod@ncn.gov.pl, telefonicznie pod numerem +48 12 341 91 13 lub bezpośrednio w siedzibie administratora danych osobowych.
  - Podstawę prawną przetwarzania danych osobowych przez Centrum, w celu wypełnienia obowiązków prawnych na nim ciążących stanowi art. 6 ust. 1 lit. c) ogólnego rozporządzenia o ochronie danych w zw. z art. 20 Ustawy z dnia 30 kwietnia 2010 r. o Narodowym Centrum Nauki (t.j. Dz. U. 2018 r., poz. 947 z późn.zm.) tj. przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze.
  - Dane osobowe dotyczące roli, rodzaju, zakresu prac oraz wynagrodzenia w projekcie będą przetwarzane w celu: nadzoru, obsługi finansowo-księgowej, kontroli w trakcie jak i po zakończeniu projektu, oceny jego realizacji i rozliczenia umowy o realizację i finansowanie, a także w celu ustalenia, dochodzenia lub obrony przed roszczeniami. Ponadto dane osobowe będą przetwarzane w celu: przeprowadzania ewaluacji realizacji zadań Centrum, sprawozdawczości oraz w celach archiwalnych.
  - Od momentu pozyskania, dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji celów wskazanych w lit. d) oraz okres przechowywania zgodny z instrukcją kancelaryjną Centrum i Jednolitym Rzeczkowym Wykazem Akt.

<sup>8</sup> Dla kolejnych wykonawców proszę dodać wiersze zgodnie z formatem tabeli.

<sup>9</sup> Łączna liczba m-cy pobierania wynagrodzenia. Dotyczy Kierownika projektu

<sup>10</sup> Umowa o pracę, umowa cywilnoprawna, dodatek do umowy o pracę, bez wynagrodzenia.

<sup>11</sup> Planowane wynagrodzenie powinno być zgodne z wnioskiem o finansowanie projektu.

f) Odbiorcami danych osobowych będą wyłącznie podmioty uprawnione do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa powszechnie obowiązującego.	
g) Dane osobowe mogą być powierzone do przetwarzania podmiotom zewnętrznym w ramach realizowanych przez nie usług na podstawie umów o powierzenie danych osobowych, a podmioty te są zobowiązane do zachowania poufności przetwarzanych danych.	
h) Osobie, której dane dotyczą, przysługuje prawo dostępu do treści swoich danych osobowych, sprostowania swoich danych osobowych oraz ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych.	
i) Osobie, której dane dotyczą, przysługuje prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych w przypadku, gdy uzna, że przetwarzanie narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych.	
2. Narodowe Centrum Nauki na podstawie art. 14 ust. 1 i 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych informujemy osoby uczestniczące w przygotowywaniu dokumentacji projektowej, że:	
a) Narodowe Centrum Nauki z siedzibą w Krakowie przy ul. Twardowskiego 16, 30-312 Kraków jest administratorem danych osobowych przekazywanych przez osobę uczestniczącą w przygotowywaniu dokumentacji w projekcie Podmiotowi, a pozyskiwanych przez Centrum na etapie raportowania.	
b) Kontakt z wyznaczonym Inspektorem Ochrony Danych w Centrum jest możliwy za pomocą poczty elektronicznej pod adresem iod@ncn.gov.pl, telefonicznie pod numerem +48 12 341 91 13 lub bezpośrednio w siedzibie administratora danych osobowych.	
c) Podstawę prawną przetwarzania danych osobowych osoby uczestniczącej w przygotowywaniu dokumentacji w projekcie przez Centrum, w celu wypełnienia obowiązków prawnych na nim ciążyących stanowi art. 6 ust. 1 lit. c) ogólnego rozporządzenia o ochronie danych w zw. z art. 20 Ustawy z dnia 30 kwietnia 2010 r. o Narodowym Centrum Nauki (t.j. Dz. U. 2018, poz. 947 z późn. zm.).	
d) Dane osobowe osoby uczestniczącej w przygotowywaniu dokumentacji w projekcie, tj. dane służbowe dotyczące roli w projekcie oraz możliwości kontaktu będą przetwarzane w celu: nadzoru, obsługi finansowo-księgowej, kontroli w trakcie jak i po zakończeniu projektu, oceny jego realizacji i rozliczenia umowy o finansowanie projektu badawczego, a także w celu ustalenia, dochodzenia lub obrony przed roszczeniami. Ponadto dane osobowe będą przetwarzane w celach archiwalnych.	
e) Od momentu pozyskania, dane osobowe osoby uczestniczącej w przygotowywaniu dokumentacji w projekcie będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji celów wskazanych w pkt. d) oraz przez okres przechowywania zgodny z instrukcją kancelaryjną Centrum i Jednolitym Rzeczym Wykazem Akt.	
f) Odbiorcami danych osobowych osoby uczestniczącej w przygotowywaniu dokumentacji w projekcie będą wyłącznie podmioty uprawnione do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa powszechnie obowiązującego.	
g) Dane osobowe osoby uczestniczącej w przygotowywaniu dokumentacji w projekcie mogą być powierzone do przetwarzania podmiotom zewnętrznym w ramach realizowanych przez nie usług na podstawie umów o powierzenie danych osobowych, a podmioty te są zobowiązane do zachowania poufności przetwarzanych danych.	
h) Osobie uczestniczącej w przygotowywaniu dokumentacji w projekcie przysługuje prawo dostępu do treści swoich danych osobowych, sprostowania swoich danych osobowych oraz ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych.	
i) Osobie uczestniczącej w przygotowywaniu dokumentacji w projekcie przysługuje prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych, w przypadku, gdy uzna ona, że przetwarzanie narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych.	
3. Oświadczam, że osoby wykazane w niniejszym raporcie zostały zapoznane z treścią obowiązku informacyjnego wskazanego w pkt. 1 i 2 sekcji „Informacje i oświadczenia” (obowiązek informacyjny wynikający z art. 14 ust. 1 i 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych), (Dz. Urz. UE L 2016, Nr 119, s. 1).	
4. Dokumentacja potwierdzająca realizację projektu znajduje się do wglądu w:	
a) podmiot, adres:	
b) osoba upoważniona:	
c) numer telefonu:	d) e-mail:
5. Dokumentacja dotycząca wyników realizacji projektu jest dostępna w jednostce realizującej projekt:	
a) podmiot, adres:	
b) osoba upoważniona:	
c) numer telefonu:	d) e-mail:
6. Osoba odpowiedzialna za przygotowanie raportu:	
a) imię i nazwisko:	
b) nr telefonu/faksu:	c) e-mail:

#### INFORMACJE DODATKOWE<sup>4</sup>

#### J. POPULARYZATORSKI OPIS REZULTATÓW PROJEKTU

*Opis zrozumiały dla szerokiego grona odbiorców. Maksimum jedna strona standardowego tekstu. W opisie należy uwzględnić najważniejsze zrealizowane zadania/ podjęte działania oraz znaczenie projektu – wpływ na rozwój dyscypliny, stan istniejącej wiedzy oraz znaczenie badań dla społeczeństwa. Jeżeli dysponują Państwo interesującymi materiałami graficznymi stanowiącymi ilustrację dla projektu (np. rysunek, fotografia, model) prosimy o ich dołączenie do raportu w formie elektronicznej w formacie jpg, bmp, pdf*

WERSJA W JĘZYKU POLSKIM

WERSJA W JĘZYKU ANGIELSKIM

Podmiot oraz kierownik projektu wyrażają zgodę na nieodpłatną publikację w materiałach informacyjnych NCN powyższego opisu, a także załączonego materiału graficznego.

#### K. UPOWSZECHNIANIE WYNIKÓW PROJEKTU - REZULTATY PROJEKTU BADAWCZEGO

Forma upowszechnienia			
Konferencja/Symposium: opis (do 2000 znaków) w tym charakter udziału w konferencji/symposium np. prezentacja, poster, organizacja, uczestnictwo, członkostwo w Komitecie naukowym.			
Wydarzenie popularyzujące naukę: opis (do 300 znaków).			
Inne formy upowszechniania wyników: opis (do 300 znaków).			
Strona internetowa: opis (do 300 znaków), w tym czy powstała strona internetowa projektu lub/i czy informacje o wynikach projektu znalazły się na			

stronach internetowych podmiotu realizującego projekt lub innych podmiotów.				
Zamieszczenie pozycji w publicznej bazie danych: opis (do 300 znaków).				
<b>L. STOPNIE NAUKOWE</b>				
Dzięki realizacji projektu możliwe było uzyskanie następujących stopni naukowych:				
Lp.	Stopień naukowy	Imię	Nazwisko	Data uzyskania
1				
	Tytuł rozprawy			
2				
	Tytuł rozprawy			

<i>Plan zarządzania danymi opisany we wniosku należy stosować w trakcie realizacji projektu.</i>		
<b>PLAN ZARZĄDZANIA DANymi<sup>5</sup></b>		
<b>1. OPIS DANYCH ORAZ POZYSKIWANIE LUB PONOWNE WYKORZYSTANIE DOSTĘPNYCH DANYCH</b>		
	PLAN	WYKONANIE
Sposób pozyskiwania i opracowywania nowych danych i/lub ponownego wykorzystania dostępnych danych		
Pozyskiwane lub opracowywane dane (np. rodzaj, format, ilość)		
<b>2. DOKUMENTACJA I JAKOŚĆ DANYCH</b>		
	PLAN	WYKONANIE
Metadane i dokumenty (np. metodologia lub pozyskiwanie danych oraz sposób porządkowania danych) towarzyszące danym		
Stosowane środki kontroli jakości danych		
<b>3. PRZECHOWYWANIE I TWORZENIE KOPII ZAPASOWYCH PODCZAS BADAN</b>		
	PLAN	WYKONANIE
Przechowywanie i tworzenie kopii zapasowych danych i metadanych podczas badań		
Sposób zapewnienia bezpieczeństwa danych oraz ochrony danych wrażliwych podczas badań		
<b>4. WYMOGI PRAWNE, KODEKS POSTĘPOWANIA</b>		
	PLAN	WYKONANIE
Sposób zapewnienia zgodności z przepisami dotyczącymi danych osobowych i bezpieczeństwa danych w przypadku przetwarzania danych osobowych		
Sposób zarządzania innymi kwestiami prawnymi, np. prawami własności intelektualnej lub własnością. Obowiązujące przepisy		
<b>5. UDOŚTĘPNIANIE I DŁUGOTRWALE PRZECHOWYWANIE DANYCH</b>		
	PLAN	WYKONANIE
Sposób i termin udostępnienia danych. Ewentualne ograniczenia w udostępnianiu danych lub przyczyny embarga		
Sposób wyboru danych przeznaczonych do przechowania oraz miejsce długotrwałego przechowywania danych (np. repozytorium lub archiwum danych)		
Metody lub narzędzia programowe umożliwiające dostęp do danych i korzystanie z danych		
Sposób zapewniający stosowanie unikalnego i trwałego identyfikatora (np. cyfrowego identyfikatora obiektu (DOI)) dla każdego zestawu danych		
<b>6. ZADANIA ZWIĄZANE Z ZARZĄDZANIEM DANymi ORAZ ZASOBY</b>		
	PLAN	WYKONANIE
Osoba (np. funkcja, stanowisko i instytucja) odpowiedzialna za zarządzanie danymi (np. data steward)		
Środki (np. finansowe i czasowe) przeznaczone do zarządzania danymi i zapewnienia możliwości odnalezienia, dostępu, interoperacyjności i ponownego wykorzystania danych		

RAPORT SPORZĄDZONO DNIA

Kierownik jednostki/Osoba uprawniona do reprezentacji jednostki

podpis

Kierownik projektu

podpis



**Załącznik nr 3**

**A. Kosztorys projektu do umowy numer: <nr\_umowy>**

Poszczególne pozycje kosztorysu (zł):

<tabela kosztorysu zbiorczego z umowy>

**B. Numer rachunku bankowego Podmiotu, na który zostaną przekazane środki finansowe**

<nazwa banku z umowy>, <nr konta bankowego z umowy>

**C. Numer rachunku bankowego Centrum, na który należy dokonywać zwrotu środków finansowych**

jeśli dotyczą środków przekazanych przez Centrum w bieżącym roku budżetowym:

**Bank Gospodarstwa Krajowego o/Kraków, nr 45 1130 1150 0012 1243 1420 0002**

jeśli dotyczą środków przekazanych w ubiegłych latach budżetowych:

**Bank Gospodarstwa Krajowego o/Kraków, nr 88 1130 1150 0012 1243 1420 0004**

SONATINA4 WZÓR UMOWY